

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD  
Línea en 2.º pág. 0'10.—Sección local 0'50  
Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, un mes, 10 pesetas.—Provincias y Portugal, 2'50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas semestre.

AÑO IX.

Viernes 5 de Agosto de 1904

Núm. 2.939

## La guerra y los fletes

La guerra ruso-japonesa no ha tenido las mismas consecuencias financieras que tuvo la de los boers. En el África del Sur la guerra interrumpió la producción de la principal mina de oro; y, en Europa, casi agotó la reserva monetaria de Inglaterra, que es el centro del mundo financiero; pero no obligó a nación alguna a desprenderse ni de una moneda.

Ahora, de los dos beligerantes hay uno, el Japón, que está soltando su oro, con lo que provee temporalmente al Occidente; y el otro, Rusia, que está emitiendo papel moneda que circula a la par con el oro, con lo que aumenta la cantidad efectiva de dinero en circulación.

Y así, mientras la guerra sudafricana, hizo el dinero escaso y lo encareció, la contienda actual trae plétora y baratura, las cuales, según en Londres se cree, irán en aumento mientras duren las hostilidades. Hay dos hechos que en esto ayudan a la acción de la guerra; es el uno, que las cajas del Banco de Francia están repletas; es el otro, que aumenta la producción del oro en el Transvaal.

Y no falta en Londres quien vaticine que haya más exportaciones de oro de los Estados Unidos para Europa.

Otra diferencia entre las dos guerras es esta: la navegación y el comercio sufren ahora una depresión que no tuvieron cuando los ingleses pelearon contra las dos repúblicas holandesas de Sud-Africa. Ahora los fletes están bajos; de los dos beligerantes, sólo uno, el Japón, emplea vapores-transportes en número considerable. Los rusos, como es sabido, reciben por tierra las tropas, los víveres, las armas, etc. Si hubieran tenido que enviar por mar todas las fuerzas que están bajo el mando de Kuropatkine, la gran demanda de vapores hubiera originado un alza en los fletes, cuando menos parcial, esto es limitada a los barcos de ciertas condiciones.

Los japoneses, si emplean transportes; pero como las distancias son relativamente cortas, se hace el servicio con menos buques que los que se necesitarían para largos trayectos. Y como en la zona de la guerra la vida mercantil es débil en unos puntos, y casi nula en otros, hay ahora en los puertos chinos y en los japoneses, muchos amarrados. Esto ha venido a coincidir y a agravar la decadencia en los fletes; que ya existía antes de la guerra.

De diez años acá se han construido muchos vapores, habiendo una competencia muy activa y los fletes han bajado tanto, que al parecer, se ha llegado al límite. Las grandes empresas de navegación no son las que lo pasan peor, sino los dueños de «tramps», de barcos «sueltos», sin itinerario fijo y que toman el flete que se presenta. Pero se tiene esta situación por transitoria, pues se construirá menos durante algún tiempo; y como en conjunto la producción y el consumo suben en todo el mundo, en plazo no lejano se ha de reponer la demanda de fletes.

Abriendo desmesuradamente sus bocas, piando de un modo que denotaba hambre y sintiendo el frío de la ausencia de sus padres, vi á unos pájaros metidos en su nido que sostenía la mano de un muchacho de unos 14 años.

El aspecto del chico denotaba ser hijo de un labrador, y quien sabe si también él está desnutrido á tener el mismo oficio.

No era el espíritu de destrucción, ni tan siquiera el juego quien obligó al niño á llevar desde la arboleda al pueblo, aquella obra tan perfecta, casa y cuna de los seres más simpáticos de la creación. El afán de proporcionarse con la venta del nido unas cuantas pesetas, fué el incentivo de todo.

Los pájaros

Los pájaros que sólo sirve de morada á los gorriónes y en cambio nada produce. En vano se dictan leyes protectoras de los pájaros. La gula (ofreciendo los carpacitos de las pequeñas aves como aperitivo puesto que como comida primero se cansan las manos de desmenuzar que se va repleto el estómago, determina un precio que hace la caza de los pequeños volátiles sumamente reproductiva.

Entre las pocas industrias aprehensivas, pocas hay tan fáciles como la caza de pájaros. La insinuación del pueblo está en consonancia con las burdas artes que se emplean. Todos los pueblos salvajes, cuentan como principal medio de subsistencia, la caza y la pesca. La afición del pueblo á cazar sin más fin que el comer ó vender lo cobrado, no es otro que un fenómeno de atavismo.

Las verdaderas aves de rapiña, las que destruyen y se comen al labrador, no son las que hacen su vida, en las copas de los árboles, huecos de los troncos, quebras de las peñas ó simplemente en un hoyo junto á una mata y unas cuantas pajas por colchón.

El verdadero enemigo de los campesinos está en sí mismo. Su nombre, la ignorancia. Su causa, los que en vez de desterrarla se empeñan en que perdure.

Dejados los pájaros que vuelen por los aires, y alegren la campiña. No creas que su misión es esta, pero es la recompensa que dió Dios á esas aves que limpian de orugas y malas semillas los vegetales buenos.

España no será nación europea, mientras los árboles no la sombreen desde la Estaca de Bares á Punta de Europa. Desde el cabo de Creus al de Finisterre, y en todo su recorrido no dejemos de oír el canto de algún pajarillo oculto entre las ramas de los vegetales.

que sólo sirve de morada á los gorriónes y en cambio nada produce.

En vano se dictan leyes protectoras de los pájaros. La gula (ofreciendo los carpacitos de las pequeñas aves como aperitivo puesto que como comida primero se cansan las manos de desmenuzar que se va repleto el estómago, determina un precio que hace la caza de los pequeños volátiles sumamente reproductiva.

Entre las pocas industrias aprehensivas, pocas hay tan fáciles como la caza de pájaros. La insinuación del pueblo está en consonancia con las burdas artes que se emplean. Todos los pueblos salvajes, cuentan como principal medio de subsistencia, la caza y la pesca. La afición del pueblo á cazar sin más fin que el comer ó vender lo cobrado, no es otro que un fenómeno de atavismo.

Las verdaderas aves de rapiña, las que destruyen y se comen al labrador, no son las que hacen su vida, en las copas de los árboles, huecos de los troncos, quebras de las peñas ó simplemente en un hoyo junto á una mata y unas cuantas pajas por colchón.

El verdadero enemigo de los campesinos está en sí mismo. Su nombre, la ignorancia. Su causa, los que en vez de desterrarla se empeñan en que perdure.

Dejados los pájaros que vuelen por los aires, y alegren la campiña. No creas que su misión es esta, pero es la recompensa que dió Dios á esas aves que limpian de orugas y malas semillas los vegetales buenos.

España no será nación europea, mientras los árboles no la sombreen desde la Estaca de Bares á Punta de Europa. Desde el cabo de Creus al de Finisterre, y en todo su recorrido no dejemos de oír el canto de algún pajarillo oculto entre las ramas de los vegetales.

J. DE LA TORRE.

## Plaga de ratas

Las ratas se han reproducido de tal modo en Dinamarca, que han llegado á constituir una verdadera y terrible plaga. Hace años, el c consejero M. Zuschlag fundó en Copenhague una Asociación para el exterminio de dichos animales. La acción de la Sociedad ha llegado á ser insuficiente, habiendo llegado el caso de pensar seriamente en el modo de descastar en toda Dinamarca la avalancha de roedoras. Al efecto, las Cámaras votarán un crédito de 150.000 coronas danesas, ó lo que es lo mismo, de 210.000 francos, que se repartirán en tres presupuestos consecutivos. Los municipios, por su parte, contribuirán al aumento de dicha cantidad abriendo suscripciones públicas para emprender una campaña enérgica contra los destructores animalesjos.

Rusia y el Japón

La batalla de Hait-Cheng

Telegrafían á *El Imparcial* pormenores de la batalla de Hait-Cheng, en que los rusos han tenido nuevamente que retirarse.

Noticias de San Petersburgo hablan de las penalidades de la lucha y de lo empeñado de la batalla.

El día 31 las baterías rusas lanzaron en cuatro horas 2.832 proyectiles.

Doscientos heridos fueron llevados por la noche á Liao-Yang.

Los japoneses no consiguieron romper el centro ruso.

El calor es asfixiante y las tropas sufren horribilmente. Los soldados rusos se van obligados á marchar con el pasado fardo de armas, municiones y víveres.

A veces la marcha dura todo el día. Falta el agua y escasean las municiones de boca. Frecuentes lluvias torrenciales inundan los caminos. Poco después el cielo se despeja y el sol abrasa. La campaña es por todo extremo dura.

*Le Temps* ha recibido el siguiente telegrama:

«Hait-Cheng 1.º (10 noche).—Desde hace tres días los japoneses continúan un ataque vigoroso al Sur y al Suroeste de Hait-Cheng.

Dos divisiones japonesas, con 50 cañones, atacaron á Simunthee.

Los rusos se vieron obligados á abandonar este punto á las ocho de la noche.

Los japoneses continuaban su violento cañoneo al Sur de las posiciones rusas.

Lastropas de Kuropatkine se vieron obligadas á continuar retirándose. Se replegaron lentamente.

Parece que el Ejército japonés que aquí actúa se compone de siete divisiones, de las que en su mayoría están formadas por tropas de refresco y fortificadas por numerosa artillería.

Los periódicos ingleses han recibido de sus corresponsales varios telegramas, que confirman la completa derrota de los rusos al Sur de Hait-Cheng.

Contaba el general Kuropatkine, según estos despachos, con que las lluvias, propias de la estación en aquellas regiones, impidiesen toda operación de guerra.

Pero, como dice el crítico militar del *Times*, «los japoneses cuentan con los caprichos meteorológicos».

El retroceso de Kuropatkine le coloca ya en situación difícil.

Espérase de un momento á otros grandes acontecimientos.

La línea férrea de Mukden está interrumpida por tres partes, y el Ejército de Kuropatkine va á verse privado de medios de subsistencia.

El sucesor de Keller

Según noticias de origen ruso, se ha encargado del mando del 17.º Cuerpo de ejército ruso, en reemplazo del general Keller, el general Bildesing.

Asegúrase en San Petersburgo que las bajas rusas en el combate en que murió el general Keller pasan de 500.

En el Estado Mayor supúiese que las tropas que tuvo enfrente el difunto Keller fueron las que componen la segunda división del Ejército de Kuroki, apoyadas por fuerzas de la Guardia Imperial japonesa.

Táctica de los japoneses

Telegrafía al *Times* de Londres su corresponsal, desde el cuartel general de Kuroki, que en el combate de Chatan, fecho el 19 de Julio, emplearon los japoneses con excelentes resultados, la táctica de los ingleses en el Sur de África, adoptando formaciones muy abiertas y extendidas. Hasta entonces habían seguido las reglas de la táctica alemana, á la que atribuyen en gran parte las grandes pérdidas que venían experimentando.

Juicios favorables sobre el soldado ruso

Escriben de París á la Agencia Fabra:

«Los periódicos de esta capital reproducen en la Prensa japonesa la carta de un oficial de aquella Nación, refiriéndose al combate de Tientouchou, en la cual hace las siguientes leales declaraciones:

«El soldado ruso en nada cede al japonés respecto al valor. A pesar del terrible fuego de artillería y de tener que pasar por encima de los cuerpos de sus compañeros muertos, los rusos se precipitaron sobre el enemigo con la bayoneta calada, y llenos de un soberbio desprecio hacia la muerte. Parecían ser un todo héroes de los pasados tiempos. Rusia es un enemigo temible, y haremos bien en no olvidarlo.»

Tren asaltado

Se han recibido telegramas de Nueva York, dando cuenta de un suceso desafortunado en el territorio de Illinois.

Atravesaba por aquellos sitios un tren, cuando se vio obligado á detener su marcha. El maquinista observó á tiempo que faltaban trozos de la vía que el convoy férreo había de seguir, y haciendo uso del freno, logró disminuir la velocidad del tren.

Los viajeros diéronse cuenta de la parada, y presurosos asomáronse á las ventanillas, viendo que junto á la máquina se hallaban cinco hombres enmascarados.

Estos se hallaban á caballo y tenían sujeto al maquinista y al fogonero, obligándoles á apearse de la plataforma de la máquina.

Los enmascarados iban provistos de armas y apuntaban con ellas al tren, obligando á que se metieran dentro de los coches los viajeros que se habían asomado á las ventanillas.

Al propio tiempo que aquellos cinco bandidos, aparecían á lo largo del camino otros cuantos, asimismo en actitud amenazadora.

Los empleados del tren que viajaban en los furgones, bajaron de ellos á enterarse de lo que sucedía, viéndose sujetos y maniatados por los bandidos.

Estos intimaron á los viajeros á que permaneciesen dentro de los coches, dejándoles obrar libremente, puesto que contra ellos no iba nada.

Una vez asegurados los empleados,

los bandidos se dirigieron al coche correo y al furgón, con objeto de robar los valores que allí iban conducidos.

Con tal seguridad se dirigieron á los furgones, que quedó demostrado poseían informes, sin duda emanados desde la capital, de que el tren conducía metálico.

Una vez que saquearon el tren, entregaron las cajas de metálico á sus cómplices, que continuaban en las inmediaciones, no sin recomendar repetidamente á los viajeros que permaneciesen quietos, pues de lo contrario se les dispararía las armas.

Cuando los audaces bandidos desaparecieron, los viajeros, aún no puestos del susto que el asalto les había proporcionado, bajaron del tren, apresurándose á desahogar de sus ataduras á los empleados.

Inmediatamente se pasó aviso á los puestos inmediatos, de donde salieron empleados para reparar la vía que, como es natural, había sido levantada por los bandidos para forzar al tren á detenerse.

También salieron fuerzas en persecución de los ladrones.

Estas fuerzas llevan perros, que son firos-sabuesos, y se inmediatamente encontrarán el rastro de los bandidos, lanzándose las fuerzas en su persecución.

Los telegramas últimos no dicen si los bandidos han sido capturados.

Asimilaciones á la carrera judicial

La *Gaceta* publicó el real decreto que hace días anunciamos sobre asimilaciones á la carrera judicial.

Conforme al artículo 1.º de dicho decreto, para normalizar los escalafones de la carrera judicial y fiscal y extinguir en ellos la existencia de personal desde la fecha del mismo (30 de Julio último) no se concederá, ni se reconocerá ni tramitará asimilación á cargos y categorías de dichas carreras, que no se funden en declaración expresa de ley ó en cumplimiento de una ley.

Los funcionarios del ministerio de Gracia y Justicia que disfruten asimilaciones, manifestarán, en el término de quince días, si optan por seguir perteneciendo á carrera distinta de la judicatura ó desean continuar figurando en los escalafones de aquella.

El hecho de figurar transcurredo aquel plazo en el escalafón que habrá de formarse de funcionarios del ministerio, implicará no solo la renuncia á toda asimilación á categoría judicial, sino á ser colocado en lo sucesivo en los escalafones de las carreras judicial y fiscal.

TURQUESAS MEXICANAS

La curiosidad de una dama, de la señora Clement, ha dado lugar, según afirma una importante revista, al descubrimiento de un rico yacimiento de turquesas en Méjico.

Visitando dicha señora una mina de plomo argentífero, hace más de un año, encontró entre un montón de piedras, una de hermoso color azul. Pevia detenida comparación entre la piedra hallada y una turquesa de gran valor que adquirió en los Estados Unidos, la Sra. Clement se convenció que ambas eran ejemplares de idéntica especie.

La Sociedad explotadora de la mina de plomo argentífero, al tener noticia del hallazgo, comenzó á practicar exploraciones, que dieron por resultado el descubrimiento de un rico yacimiento de turquesas, que según Mr. Williams, son de más intenso é imaterrable color que las celebradas de Egipto.

La vista de este descubrimiento, la Sociedad ha abandonado la explotación de plomo argentífero, dedicándose exclusivamente á la de turquesas, que es más lucrativa.

«Dentro de un mes ó poco más, se presentarán en los mercados ejemplares de las turquesas mejicanas.»

El Vaticano y Francia

Declaraciones de Mr. Geay

El obispo de Laval ha declarado á un redactor de *Le Matin*, que estaba muy cansado y casi enfermo, y que si no escuchara más que á su conciencia, dimitiría gustosamente, creyéndose con derecho á un poco de calma y de reposo; pero comprende que en el estado de crudeza que ha surgido en las cuestiones de la Iglesia,

debe hacer lo que más convenga á ésta.

Monseñor Geay ha ido á París, según declara, para exponer lealmente á la Administración de cultos su manera de ver y su deseo de entregar al Papa la dimisión, si la dimisión pudiera significar la solución del conflicto y la paz de las conciencias.

El director de cultos le ha contestado que su marcha á Roma, sería, por lo menos inútil, y le ha dado orden de volver á la diócesis.

El obispo de Geay, al oír esta orden, se inclinó, considerando terminada la entrevista y se marchó.

A un redactor de *Le Petit Parisien* le ha declarado que permanecerá siempre profundamente adicto á la Santa Sede; pero que eso no puede impedirle tener el sentimiento de sus deberes hacia un Gobierno que es concordatario; pues no teme nada tanto como la denuncia del Concordato.

Teme que los intransigentes nos lleven á una ruptura completa y á la separación, que teme por Francia, y que un buen católico no debe desear.

Lo que dice la Prensa francesa

Los periódicos radicales continúan reclamando de Combes medidas cada vez más extremas. «El proyecto de Briand, con todas sus consecuencias—dice *L'Action*—jamaí ser aprobado no oien reanuda la Cámara sus sesiones.»

M. de Pressansé escribe en *L'Humanité*:

«Y ha caído el telón sobre el segundo acto de la tragi-comedia del Concordato; el Núcleo ha recibido los pasaportes. El primer acto habiá sido el llamamiento de nuestro embajador. El tercero y último—sabido es que las buenas piezas dramáticas no deben pasar de tres—será la denuncia del Concordato, la supresión del presupuesto de Cultos y la aprobación de la nueva ley orgánica.»

*La Lanterne* dice:

«Con ese poder oprador, la ruptura no debe ser provisional, sino definitiva. Lo primero que hay que exigir del Gobierno es la supresión de los créditos relativos á la Embajada del Vaticano consignados en el presupuesto.»

Véase lo que escribe *Le Radical*:

«El jefe del Gobierno va orientando su política hacia la separación de la Iglesia y del Estado; esto lo ve claro todo el mundo, excepción hecha de los radicales, desidentes que afectan ignorante, impulsados á ello por las exigencias de su manuda política de intrigas.»

Los periódicos moderados parecen conservar todavía un resto de esperanza. He aquí lo que escribe *La République Française*:

«Será todavía posible conservar este instrumento de pacificación y de concordia? Esto depende de los nombres políticos que más adelante ocupen el Poder. Si son como los que actualmente nos gobiernan, hombres de espíritu intransigente, preocupados con las querrelas confesionales y las cuestiones religiosas, el Concordato habrá pasado á la historia.»

Si, por el contrario, llega un día en que la República sea gobernada por hombres imparciales y prudentes, aún será posible que Francia conserve el Concordato, y con el Concordato la paz religiosa.

Véase lo que dice *Le Temps*:

«El Gobierno ha querido dar una lección á la corte pontificia. Bien está; pero no se trata de Papa, sino de Francia. El único punto de vista en que conviene colocarse, es el del interés del pueblo francés, y sería el mayor de los absurdos olvidar este interés supremo por el vano placer de disgustar al Papa y á sus cardenales.»

Galicia.

Han dado comienzo los preparativos para las fiestas, que en honor á la Virgen de la Asuncionada, patrona de B'yon, se han de celebrar los días 13, 14 y 15 de mes corriente.

Todos los dueños de talleres tipográficos de Orense han accedido á la petición de los cajistas de reducir el trabajo á nueve horas.

Entró en Vigo la corbeta de guerra portuguesa *Duque da Terceira*.

Todavía en marcha salido a la plaza con 21 cañonazos, que le fueron devueltos por la batería del Castro.

Procede de la Isla de San Miguel, en las Azores, de donde salió el 26 de Julio, haciendo el viaje á vela hasta la

altura de Vigo, en que funcionó la máquina.

El Duque da Terceira viene realizando un crucero de instrucción de guardias marinas, que comenzó el 13 del mes anterior, en cuya fecha ha zarpado de Lisboa.

En la carretera de Covelo a Cañiza ha sido muerto de un tiro un corzo de tres a cuatro años, que vagaba por la robleada de Moura.

El matador fue un tirador de Tuy apodado el Chico.

De Villarino de Couso escriben:

«Los vecinos de la parroquia de Marmantelos recorren los pueblos de las aldeas limítrofes en demanda de auxilios para restaurar sus pobres viviendas reducidas a escombros por un incendio.

Diecinueve casas con todo el mobiliario y efectos han sido pasto de las llamas.»

En la Jefatura de Obras públicas de Orense se ha recibido una orden aprobando el aumento de 8.200 pesetas en la consignación para las aceras de la avenida del Progreso.

Prosiguen los trabajos para la celebración de la Kermesse a beneficio de la Cruz Roja de Vigo.

Han comenzado ya a recibirse algunos objetos destinados a la rifa.

La Dirección general de los Registros ha declarado que el registrador de Tuy Sr. Herraiz Rubial contrajo un «mérito especial y extraordinario» por sus trabajos para la reorganización del Registro de aquel partido.

Notas de caza

Pueden los aficionados, desde 1.º de Agosto, cazar las codornices, tórtolas y las palomas campestras y torcazas.

Y, a propósito de ello, diremos algo de la codorniz.

Tan agradable avecilla, alegría de nuestros campos en los meses de verano, es de costumbres raras; y su carne exquisita.

Lo que más la caracteriza son sus emigraciones al Africa oriental en los meses de otoño. Reunidas en forma de bando, pasan el día anterior cercanías a una playa, y al anochecer, si reina viento favorable, alzan su vuelo, pasando el Mediterráneo de una sola volada, si en la travesía no tropiezan con alguna tempestad. Si así ocurre, descienden a las olas y descansan sobre el mar.

En China y Japón, países donde también llegan las codornices en sus emigraciones de primavera, utilizanlas para diversión pública, cruzándose entre los concurrentes a estos espectáculos, harto semejantes a las riñas de gallos en otros países, cuantiosas sumas.

Preparan al efecto una mesa en forma de billar, en cuyo centro colocan unos granos de trigo, y desde ambos extremos de la mesa sueitan las codornices, que en singular batalla mueren casi siempre alguno de los combatientes, víctima de su glotonería.

En España, algo más prácticos que los chinos y japoneses, las utilizan como manjar exquisito, que en gusto, finura y delicadeza supera en mucho a la perdiz y otras aves que pasan por ser de carne delicada. Lo que si es que sólo guardan tan fino paladar en los meses de Otoño, que al abandonar nuestros campos, hacenlo repletas, de una finísima grasa.

Nuestros cazadores, pues, desde 1.º de Agosto pueden cazar tan singular avecilla, la más exquisita de las granívoras que pueblan nuestros campos.

Una circunstancia particular tienen, y es que a veces no se requiere salir al campo para cazarlas, sino en el mar y aun en las propias ciudades se les da caza con la mano.

Dice en sus memorias un profesor de Ginebra, que una tarde del mes de Octubre cayó sobre la población suiza una tan regular lluvia de codornices, que por lo visto no pudieron pasar el Montblanch, que los vecinos regaláronse algunos días con tan exquisito manjar.

Sección Oficial

LA GACETA

La de hoy contiene las siguientes disposiciones:

Gracia y Justicia.—Real orden disponiendo que D. Gerardo Neyra se encargue interinamente del despacho y firma de los asuntos de subsecretaría de dicho ministerio.

Guerra.—Real orden concediendo cruz de primera clase del Mérito Militar, pensionada, al capitán de Estado Mayor, D. Emilio Figueroa.

Marina.—Real decreto aprobatorio del Reglamento para el personal de buzos de la Armada.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Real orden nombrando a varios señores para competer el Tribunal de oposiciones a las cátedras de Física y Química de los Institutos de San Isidro, Cáceres y Jerez.

—Otra disponiendo que los profesores especiales de las Escuelas Normales no pueden formar parte de otros Tribunales de exámen que los de la asignatura de su especialidad.

Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas.—Real orden autorizando a D. Joaquín Pares para ocupar una parte de la zona marítimo-torrestre de la playa de Burriana con destino a obras de un puerto en dicho punto.

—Resoluciones adoptadas por el ministerio de Gracia y Justicia, sobre grandezas y títulos del Reino.

Santiago

A los comerciantes

Por 6:50 ptas. 500 cartas papel comercial y 500 sobres de color timbrados como se desee en la imprenta de este periódico.

GELMIREZ, 26

Se concedió la pensión de 1.500 pesetas anuales a doña María de los Dolores Vázquez Quiros.

Regresó ayer tarde de Pontevedra el Sr. Cardenal Arzobispo que se quedó en su Palacio de Herbón en donde pasará una corta temporada.

Ha sido nombrado vicepresidente de la Comisión encargada de formar el plan de ferrocarriles secundarios que han de ser subvencionados por el Estado, el director general de Obras públicas señor Espada.

Detuvieron esta tarde los agentes municipales a dos muchachos que en Santa Marta cometían raterías.

Hoy se apoderaron de una colcha que una pobre mujer tenía a secar.

El célebre doctor Koch ha renunciado al cargo que ejercía en el Instituto Imperial de enfermedades infecciosas, de Berlín, siendo sustituido por Gaffky, profesor de la Universidad de Giesaa.

Estuvo ayer a punto de ocurrir una desgracia en la línea férrea de Santiago a Pontevedra.

Cuando el tren mixto había salido de la estación de Portas, el interventor de ruta D. Santiago Moar se dispuso a hacer la intervención, pero con tan mala suerte, que resbaló y fué despedido a la vía.

Los estribos de cinco coches pasaron rozando al Sr. Moar en un brazo y en la cabeza, siendo verdadera y lamentablemente providencial el que no le ocasionasen la muerte.

Afortunadamente el Sr. Moar sólo sufrió ligeras rasguños.

Bendición apostólica

Las personas que desean recibir la Bendición Apostólica e indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Pío X, al pis de su fotografía de gran tamaño y en preciosa cartulina, que a más del mérito de esta gracia constituye un precioso recuerdo del nuevo y esclarecido Pontífice, pueden conseguirlo por mediación del señor don Cándido J. Silva, Cadenas núm. 3, en Barcelona, Agente especial de Precios a Roma y encargado de asuntos eclesiásticos en España.

Para mayor comodidad de nuestros suscriptores pueden dirigir sus peticiones a este periódico que se encargará de su transmisión.

El corresponsal de The Morning Post en Viena, afirma que el Papa y la reina Margarita, madre del rey de Italia, han celebrado recientemente una entrevista en una de las estancias ocupadas por el cardenal secretario monseñor Merry del Val.

Salíó esta tarde para Villajuan en donde pasará una temporada nuestro respetable amigo el Sr. Obispo de Madrid-Alcalá.

Este año, véase animadísimo el magnífico balneario de «La Concha de Arosas», en Villagarciá, en el que la señora viuda de Alfonso Rueda ha instalado un magnífico hotel donde se da un excelente trato al forastero.

A las ocho y media de la noche de ayer fué detenida en la Alameda una mujer vecina de Vigo que se hallaba embriagada.

Ha sido desuinado a la Biblioteca universitaria de Santiago el oficial del Cuerpo facultativo de Archivarios, Bibliotecarios y Arqueólogos don Joaquín Martínez Molinero.

Los grandes cosecheros de uva de mesa, de Granada, emplean un procedimiento de envase muy bueno, que no altera en nada el exquisito fruto por larga que sea la exportación.

En un barril, de forma exacta a los que emplean para los caldos, tienden en el fondo una capa de serrín de corcho, colocando las uvas una por una y quitando previamente con unas tijeras los granos secos o defectuosos. Seguidamente espolvorean sobre la

capa de uva, serrín del mismo, haciendo lo propio hasta quedar llena la vasija, teniendo sumo cuidado al verificar esta operación de que las uvas no se toquen unas con otras, ni rocen en las paredes del recipiente.

Esta tarde, de siete a nueve, la música municipal ejecutará en la Alameda las siguientes piezas:

- 1.º Carlo Magno, pasodoble.—Parral.
2.º Las Bravías, schottis.—Chapi.
3.º Marcha de las Antorchas, (primera).—Mayerbaer.
4.º Bien amados, valsas.—Waltoufel.
5.º Cavalleria Rusticana, fantasía.—Mascagni.
6.º Tercos y rudos, jota.—Caballero.

Dicen de San Sebastián: «Han llegado el marqués de Viana y el duque de Tamames, después de recorrer 2.500 kilómetros en automóvil desde Madrid a San Sebastián, pasando por Oporto y Santiago.»

Se remittieron doce tubos de linfa vacuna a los Ayuntamientos de Frades y Traz.

La matanza de reses habida en el macelo fué de 21 terneros. Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.320 kilos de carne.

El presidente de la Audiencia reclamó de la Comisión provincial el inmediato ingreso en el manicomio de Conjo de la demente María Pérez Caridad, alias Nuevedados, que se halla recluida en la cárcel de la Coruña.

Según nos escriban de Carril desde hoy no se iluminarán las calles de aquella villa.

La compañía de luz eléctrica que suministraba fluido para dicha villa, terminó suspendiendo a causa del retraso que sufren los pagos de la energía que consume.

El tren mixto de Monforte

Repetidamente llegan hasta nosotros y producidas por los viajeros que de Monforte vienen a Santiago, diferentes quejas acerca de lo anómalo en que se hace el servicio en los trenes mixtos y la desconsideración y hasta la falta de humanidad con que se los trata.

El tren número 5 que sale de la expresada población—arranque de los ferrocarriles de la compañía de Monforte a Orense y Vigo—á las tres y media de la madrugada y que recoge en Redondela el tren número 20 procedente de la ciudad de Oiva que debe llegar a Pontevedra á las 10:43, aunque generalmente lo hace con una ó más horas de retraso, para seguir á Compostela, las personas que en él vienen tienen que provistarse de viandas si no quieren exponerse á llegar extenuadas por el hambre al término del viaje, pues son tan escasos los minutos en que ha de parada el tren en las estaciones, que apenas si da tiempo para tomar un ligero desayuno, aún en aquellas en que más se detiene, para seguir luego su marcha, pues los momentos de parada de que se dispone, si no viene retrasado, apenas si llegan á diez minutos.

Nos permitimos llamar sobre esto la atención de los Consejeros de la Compañía del ferrocarril de Monforte á Orense y Vigo, con el fin de que cuando se proceda á la reforma de los actuales itinerarios tengan presente estas quejas, por si es posible, que cuando menos, demore el tren su marcha en Pontevedra 20 minutos más de lo hoy dispuesto, á fin de que los viajeros no se vean privados de lo más esencial para la vida, como es el alimento.

Cerveza TOSAR.

En la propuesta de este mes, que uno de estos días se publicará ascenden al empleo inmediato en el arma de Infantería y escala activa los tenientes coronales: Jácome Pol y La Chapelell Aguilár; comandantes: Montaña Rodríguez, Bartolomé y Cámara, Herráiz Herráiz, Fernández Getino y López Cozar; capitanes: Learte Figueroa, Alcalde Carramiñana, Nogués y Lamata, Martínez Forcada, Catalá Fluxá y Carrasco Villajos; primeros tenientes: Bazón Esteban, Fernández Macapinoc, Otero, Enriquez Morcho Arregui, Colorado Carlos, Mantilla é Iturre, Coll Fúster, Temprano Domingo, Pérez Lourauro, Isuardo Garigay y Escosura Fuertes.

En la escala de reserva.—Comandante, Núñez Díaz; capitán, Alvarez Vergara; primeros tenientes, Sánchez Torres y Pérez Fuentes, y segundos, González Sanjurjo, Minué Rovira y Domínguez Durán.

Verbena de San Roque

Promete ser brillante la verbena que se prepara en honor al Glorioso San Roque en la calle de su nombre.

A este efecto se está construyendo un hermoso arco estilo modernista dibujo de D. Juan Barral; y se procede á la expendición de rifas de un bonito cuadro conteniendo cinco billetes de

vainticinco pesetas que se halla expuesto en el escaparate de la sombrería y camisería «El Siglo», con objeto de reunir fondos para aquella fiesta.

Auguramos un buen éxito á la entusiasta directiva encargada de los festejos de San Roque.

Se ha ordenado la inmediata entrega al arma de Guerra del material que el de Marina cede gratuitamente al primero en virtud del real decreto de 9 de Noviembre de 1903.

Consiste aquí en gran número de cañones de diferentes sistemas y calibres é importante cantidad de municiones.

Ha dado á luz, con toda felicidad, un robusto niño la señora de nuestro querido amigo D. José Harguindey Pérez.

La madre y el recién nacido se encuentran muy bien.

Felicitemos á los Sres. de Harguindey.

Mañana á las ocho de la noche saldrá para la Coruña un carruaje conduciendo viajeros para asistir á la corrida de toros el domingo.

El precio del asiento en dicho coche es de diez pesetas.

Para tomar billetes en la casa especial de carruajes de Marcial Méndez, Hórreo.

Ha salido para la Puebla D.ª Carolina Otero viuda de Rivera y la hermosa señorita Pilar Valderrama.

Para Villagarciá D.ª Jaquía Poch y señora.

Para la Puebla D. Ramón Neira.

Para La Toja D.ª Dolores Colmazo de Paris.

Después de haber admirado las bellezas de la ciudad ha salido hoy para Vigo el exministro de Hacienda señor Navarrotreverter y su distinguida familia.

Varios vecinos de la calle de las Ruedas nos ruegan llamemos la atención del Sr. Alcalde para que sirva ordenar el traslado de una infeliz asilada en el Hospicio que ha perdido la razón y se pasa el día y la noche gritando y profiriendo á veces palabras que lastiman los oídos de las mujeres que viven en dicha calle.

Esperamos que el Sr. Alcalde ha de atender el justo ruego de dichos vecinos.

El mixto que deba llegar aquí á las dos de la tarde llegó hoy con dos horas de retraso, es decir, á las cuatro.

Fué debido esto al descarrilamiento de una máquina en la línea del Norte á la que se le rompió una rueda, quedando enterrada en la vía interceptando el paso de los trenes.

Por este motivo hará trastorbo el tren correo que llegará hoy con tres horas por lo menos de retraso.

León Peluquero, antiguo oficial de Prast, en Madrid.

Especial servicio, Toral y Rúa Nueva, 57.

Notas agrícolas

La labranza

Terminada la recolección del trigo y los de más cereales de invierno, debe inmediatamente labrarse las rastriavas ó rastros cuya tierra se haya regado con las últimas lluvias, dándoles una labor poco profunda, si es posible con arado de vertedera para enterrar todas las semillas de plantas espontáneas, poniéndolas en condiciones de germinar y dar origen á nuevas plantas con que alimentar al ganado en otoño y primeros de invierno.

Para aumentar el forraje conviene enterrar mediante la misma labor ó con otra más tarde alguna cantidad de semilla de avena, de cebada ó de otras plantas, con las que se puede tener un buen prado temporal en dichas tierras hasta que llegue el momento de prepararlas para otros cultivos.

En los suelos manchados de grama deben darse labores más profundas con arados que viren bien la tierra y dejen las raíces de aquella al descubierto para que mueran, siendo muy útil para conseguir mejor este efecto desterronar y desmenuzar la tierra para que los fuertes calores propios de este mes actúen con mayor intensidad sobre dichas plantas, pues hay que tener presente que por su carácter de viváceas, sólo pueden destruirse, aprovechando de lo mejor posible, el calor del verano.

Preparados los terrenos para favorecer la otoñada, toca el turno al mullido ó trilla con el látigo trillador, como se efectúa todavía por desgracia en nuestra región, constituyendo una de las faenas más lentas y penosas del agricultor gallego obligado todavía á seguir este primitivo y antieconómico sistema, propio de los pueblos esclavos de la antigua Roma, y que á toda costa debemos procurar sea sustituido por otro más racional y en armonía con los progresos de la industria moderna.

Arboricultura

Se continúa injertando á ojo velando en la presente quincena, los albarico-

queros, paviros y demás árboles frutales de hueso á que convenga el injerto de escudo. Se aclaran de ramillas los árboles que tengan demasiado follaje, reservando los vástagos que convengan para conservar la buena forma de los árboles, y se despuntan los que vayan demasiado vigorosos. En los armados en forma de espaldera se dirigen y sujetan á sus apoyos las ramillas que no estén bien situadas, para conservar aquella.

También conviene, en clima fresco y árboles muy poblados de follaje, deshojar lo preciso para que los frutos queden al descubierto, y recibiendo más luz y calor elaboran mayor cantidad de azúcar y materias aromáticas, sazonzando luego en mejores condiciones, tanto para el consumo como para guardar en el fruto ó madureiro. Los que se han de guardar en este conviene recolectarlos un poco antes de estar completamente maduros, y para que aguanten bien durante mucho tiempo procurar no golpearlos, limpiarlos con un paño é ir colocándolos bien espaciados en los vasos del frutero sobre un lecho de paja bien seca.

ZEAS NANRE.

Gacetillas

PÉRDIDA

Se ruega á la persona que hubiese encontrado una pulsera de oro que se perdió hoy desde la Azabachería á la calle de Gelmirez se sirva entregarla en Gelmirez núm. 21, donde se le gratificará.

ANA DE CRIA. Se ofrece una de inmejorables condiciones. Informarán calle del Rosario 16.

TRIUNFO CIENTIFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «COSTANZI» que curan cualquiera enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Confites Inyección anti-venéreas y Rodantisifilicó COSTANZI»

HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz.

CONSULTA MÉDICA ESPECIAL

para tratamiento y curación de estas enfermedades

El Médico Especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Santiago y recibirá de once á seis en el Hotel Oriental á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda y piernas, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho Médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, sólo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor contenido curativo para las Hernias, por que reduce, contiene y cura sin permitir salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Santiago los días 14 y 15 de Agosto en el Hotel Oriental.

En Madrid, en el Gabinete del Médico especialista, Preciosos 34 y 36.

GABINETE MECANOTERÁPICO DE MADRID

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles dadas por ortopedicos, no por médicos.

Nuestro unico dice Consulta médica especial, unico remedio de evitar confusiones demostrando ser médico quien las da.

Boletin religioso

Santos del día de hoy.—Nuestra Señora de las Nieves, patrona de Genízate, Chinchilla y Villanueva de la Jara, y San Emigdio.

Santos del día de mañana.—La Transfiguración del Señor, Santos Justo é Pastor, mrs., patr. de Vejar, Alcalá de Henares y Castellar.

Telegramas

Servicio particular de EL ECO

Varias noticias

Francia y Portugal.—Posesiones de Guinea

Madrid 6 (9)

En breve se cambiarán las firmas de limitación en la Guinea francesa y portuguesa.

# La Amuebladora

30 y 32, Rua del Villar, 30 y 32,

Respondiendo á su nombre, ofrece también: Colchones y somiers; Lanas miraguanas y borras; Muebles de mimbres y los modernísimos esmaltados de junco, bambú y caña de Malacca; imágenes; Lámparas y lozas; Artísticos bronces, porcelanas y mayólicas. Alfombras, tapices y plantas artificiales; Cuadros al óleo y transparentes; Máquinas para coser, estufas, etc. etc.

Esta casa dispone de talleres para la construcción de obras de ebanistería y tapicería de todas clases y estilos sin temor á rivalidades en precios ni calidades. Así lo demuestran su surtido almacén y el incomparable favor que el público le concede.

Reconócese que los territorios del Norte que estaban en litigio, pertenecen á Francia.

**Un reglamento.—Las responsabilidades.**

Madrid 5 (id. id.)

Se ha recibido en el ministerio de Hacienda, el reglamento para la aplicación de la ley de responsabilidades á los funcionarios de Hacienda.

A los directores generales de aquel departamento se le encarga que formulen las observaciones que crean pertinentes.

**El Sr. Dato.—Almorzando con los Reyes.**

Madrid 5 id id.

Ayer almorzó en Miramar con los Reyes el exministro de la Gobernación Sr. Dato.

**Por el Papa.—Una misa**

Madrid 5 id id.

Costeada por los duques de Madrid, se ha celebrado en Interlaken, Suiza, el aniversario de la elección de Pío X á jefe de la Iglesia católica, con una misa.

Ofició el arzobispo por Santora, y asistieron muchas personas.

**Maniobras militares.—Le acordado**

Madrid 5 id id.

Las primeras maniobras de Caballería comenzarán el 9 de Septiembre entre las divisiones de Madrid y Cataluña.

Las segundas, se verificarán en la primera decena de Octubre entre las divisiones de Andalucía y Castilla la Nueva.

**De Ceuta.—Una petición**

Madrid 5 (id. id.)

La junta de Obras de Ceuta acordó pedir al gobierno que se conceda la libre introducción, en la Península, de las mercancías de Ceuta y la importación de los productos de Marruecos.

## Crímenes y desgracias

**De Málaga.—Hallazgo de un cadáver**

Madrid 5 (8)

Telegrafían de Málaga diciendo que la Guardia civil encontró en un monte inmediato á Cortes de la Frontera, el cadáver de una mujer que hace seis días había desaparecido.

Supónese que su marido después de martirizarla, la haya asesinado.

**Un incendio.—Fábrica destruida.—Las pérdidas.**

Madrid 5 (id. id.)

Se ha declarado un terrible incendio en la fábrica de harinas que tiene en Segovia D. Felipe Carretero.

El edificio fué devorado completamente por las llamas.

Las pérdidas ascienden á 40 000 duros.

## Rusia y Japón

**Escuadra del Báltico**

Madrid 4 (16 30)

Dícese en San Petersburgo que la escuadra del Báltico levará anclas inmediatamente para el teatro de la guerra.

**Mil prisioneros**

Madrid 4 id id.

En Londres se recibió un despacho asegurando que los japoneses hicieron mil prisioneros rusos de los que defendían á Port-Arthur.

No está confirmado este despacho.

**Buscando dinero**

Madrid 5 (8)

Dicen de Rusia que el Gobierno hará un nuevo empréstito por valor de 150

millones de rublos para los gastos de la guerra.

**Desembarco japonés**

Madrid 5 (id. id.)

Se sabe que han desembarcado en Niken dos mil japoneses destinados á cubrir bajas en el ejército de Kuroki.

**Veinte mil bajas**

Madrid 5 (id. id.)

Despachos de origen ruso insisten en afirmar que los últimos asaltos á Port-Arthur costaron á los japoneses veinte mil hombres.

Añaden que los japoneses han sido rechazados tres veces.

**Impresión en Rusia**

Madrid 5 id id.

En San Petersburgo aumenta el pesimismo, cundiendo el desaliento entre las clases populares.

Dícese allí que la derecha de Kuroki está dispuesta á cortar el ferrocarril de Mukden y esto sería terrible para el general Kuropatkin que vería comprometida su retirada.

**Una gran batalla**

Madrid 5 (11)

Se han recibido despachos en Londres diciendo que en Niuchang se prepara una gran batalla.

Dicen estos telegramas que setenta y cinco mil rusos, hostigados por las fuerzas japonesas, se batían en retirada en los alrededores de Haitchang.

Añaden que las tropas japonesas suman cien mil hombres al mando de Kuroki el cual sigue avanzando para colocar á sus fuerzas frente al grueso de las enemigas y batirlas en regla.

**Japoneses satisfechos**

Madrid 5 (11'30)

Telegramas de Tokio dicen que los japoneses están satisfechos del cerco de Port Arthur y del resultado de los asaltos dados á dicha plaza.

Añaden que por virtud de dichos asaltos las tropas sitiadoras estrecharon más el cerco y aumentaron la artillería de sitio.

También los rusos de la plaza fuerte aumentaron las fortificaciones con cañones desembarcados de la escuadra.

**Deseos del Emperador.**

Madrid 5 (12.)

De Tokio telegrafían diciendo que reina allí general ansiedad por conocer el resultado de las operaciones de Port-Arthur.

Añaden que el Emperador del Japón significó á los generales que mandan el ejército sitiador, sus vehementísimos deseos de evitar efusión de sangre.

Por esta razón dichos generales intimarán á los sitiados á la rendición antes de que nuevamente sea asaltada la plaza.

Créase que el ejército ruso no se avendrá á rendirse sin combatir nuevamente.

**Ultima Hora**

Madrid 5 (16)

**Noticia alarmante.—Sin confirmación**

Madrid 5 (16 30)

Desde ayer circula en Paris el rumor de que en Varsovia se inició un movimiento revolucionario.

Se llegó á decir que en las calles lucharan los cosacos contra el pueblo.

La noticia no se confirmó y se cree sea un canard.

**Una circular.—Los empresarios**

Madrid 5 (16'30)

A la hora en que telegrafía se reúnen en el teatro de la zarzuela los empresarios de esta corte.

El objeto de la reunión es tratar de la circular que, estableciendo reglas para los espectáculos, dictó el gobernador civil de Madrid.

## URGENTE

### BOLSA DE MADRID

Ocotización Oficial.

ARTX3 24903

	DIA 4	DIA 5
4 por 100 interior.	76'60	76'70
Id. fin corte, firme.	76'65	76'70
5 por 0/0 amortizable	97'80	97'85

### ACCIONES

Banco de España..	476'00	476'00
C. Arrend. Tabacos	417'59	418'00

### CAMBIOS

Paris, vista.	38'10	38'10
Londres, vista.	34'83	34'84

### BOLSA DE PARIS

Hoy se cotizó el exterior español en la bolsa de Paris á 85'62.

**Mencheta**

\*\*

### Banco Hipotecario de España

Este importante Establecimiento de Crédito, realiza en ventajosísimas condiciones, préstamos sobre la propiedad rústica y urbana en toda esta Región.

Los que deseen aprovecharse de sus beneficios, pueden dirigirse á D. Lorenzo López de Rego Labarta, en Santiago, Castro, 11, de nueve á dos.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

### Venta ó arriendo

Se hace de una casa de construcción moderna, con huerta, situada en los Angeles al pie de la carretera en el mejor punto de aquella comarca. Tiene capacidad para familia numerosa. Informarán en Santiago, Fajera de Afuera, 7.

### SE VENDE el Agro nombrado del Azafrán

en el lugar de Mendo, inmediato á la Panificadora, á unos siete ferrados de extensión y libre de toda pensión.

El remate tendrá lugar en la Notaría de don José Santolá Iruarte, Cardenal Payá, 8, el día 17 del corriente Agosto de once á doce, en cuya oficina informarán.

### VENTA

A voluntad de su dueño se vende el molino harinero núm. 22 de la Rivera de San Lorenzo, el cual tiene inmejorables condiciones para gran despacho en la molinada, así como el terreno incluido y monte inmediato.

De su precio informaran Camino Nuevo, 8.

### CARRUAJES

Se vende una Carretela, una Victoria y un Faeton en buen uso.

Plaza de Salvador Parga núm. 3, darán razón.

### Venta de solares en Vigo

Se hace de unos que se hallan situados en el sitio más sano y pintoresco de agua la población y que se encuentran en la acera de la derecha y hacia la mitad de lo construido en la carretera de Bayona. Su precio el barato y tiene preciosas vistas á la campiña y bahía.

Para informes y detalles, don Ramón Rey Raviña, Plaza de San Miguel, 5, Santiago.

### Pinos del país

Se vende una partida en lugar próximo y extramuros de esta ciudad. Informará D. Ramón Pardo Laborde, Rua de San Pedro, 52, piso 2.º

### Grandes almacenes de muebles

Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de

### Jesús Landeira

RUA DEL VILLAR, 19

Se construyen toda clase de mobiliarios por fastuosos ó humildes que sean, lo mismo profanos que religiosos.

Precio sin competencia dada la buena construcción y calidad de los mismos.

## RELOJERÍA DE JESÚS GAMALLO, SUCESOR DE RAMOS

RÚA DEL VILLAR, 47.—SANTIAGO

Relojes de bolsillo en cajas de níquel de 5 á 30 pesetas; de acero de 6 á 70; en plata de 15 á 45 y oro de 45 á 1000

Hay además variado surtido en cronógrafos, repeticiones de todas clases á precios muy económicos.

Relojes de pared, variadísimo surtido en todas clases y formas, de 15 pesetas en adelante.

Relojes de torre de todas clases á precios convencionales.

Variadísimo surtido de leonfinas de todas clases.

Se hace toda clase de composturas, y piezas nuevas garantizando su resultado.

**OPTICA.**—Única casa en Santiago que cuenta con un inmenso surtido en anteojos y lentes de Roca de 1.ª á precios sin competencia, sin contar todas cuantas clases de cristales que existen para las enfermedades de vista y aparatos para graduar con exactitud la misma.

Se componen y consruyen toda clase de gafas y lentes a la medida.

Anteojos desde 40 céntimos hasta 60 pesetas.

Anteojos de larga vista. Gemelos de teatro, Marina y campo é impertinentes.

**ELECTRICIDAD.**—Lámparas eléctricas de 3 á 100 bujías. Gran surtido en material eléctrico; se hacen instalaciones de timbres, para-rayos, y teléfonos dentro y fuera de la población.

**FOTOGRAFÍA.**—A los artistas y aficionados preséntase la ocasión de adquirir las máquinas y utensilios por precios muy módicos, dada las grandes existencias de que se dispone.

Cámaras desde 5 pesetas.

Se dan instrucciones completas á los aficionados.

**CIRUGÍA.**—Instrumental completo con arreglo á los adelantos más modernos, directo de las principales fábricas del extranjero, con gran rebaja de precios.

**FONÓGRAFOS.**—Desde 17 pesetas en adelante. Gramófonos y completo surtido en discos y cilindros desde 1'50.

**NEW-HOME.**—La última palabra en máquinas de coser, con garantía de su excelente trabajo que supera á todas las de su clase.

## En esta imprenta se vende papel viejo para envolver

## Gran almacén de música pianos é instrumentos Canuto Berea y Compañía

(Casa fundada el año 1854)

Rua del Villar, 42.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los Pianos de Estela Bernareggi de cuerda calzadas, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia.

Única casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosnich.

Pianos franceses de Erare, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales.

Inmenso surtido de música, desde 13 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Aristones, acordeones, guitarras y bandurrias.

Armoniums, é órganos expresivos para Iglesias.

### PIANOS DE ALQUILER

Instrumentos para banda y orquesta.

Accesorios de todas clases.

## AGENCIA ESCALERA-VIGO

Servicio de transportes. Esta Agencia se encarga de la recepción-despacho en Aduana, y reexpedición de mercancías, mobiliarios, equipajes, muestrarios y encargos para todos los puntos de España y del extranjero.

Agentes corresponsales. En combinación con los corresponsales que en la mayoría de los puertos tiene la Agencia, ésta se cuida igualmente de hacer el servicio de transportes de domicilio á dos millo, bajo tarifas relativamente económicas.

De acuerdo con los corresponsales de Burdeos, Liverpool, Amberes y Hamburgo pueden hacerse expediciones para todos los países que no estén servidos por líneas de vapores.

Pidanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no fiarse de imitaciones:

**SAL VICHY-ÉTAT** en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

**COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT** efervescentes en frascos.

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT** en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.

MARCA DE GARANTIA

## PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON JULIÁN NOGUEIRA OTERO

QUE FALLECIÓ EL DIA 8 DE AGOSTO DE 1903

El Acto fúnebre que ha de celebrarse mañana 6 del corriente y á las diez de la mañana en la iglesia de Santa María Salomé será aplacado por su eterno descanso.

### LA FAMILIA,

SUPLIA á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios Nuestro Señor y asistir á dicho acto por cuyo favor anticipan gracias.

Santiago, Agosto 5 de 1904.

## SOMBRERERÍA DE LONDRES.--64, Calderería, 64,

En ésta se venden sombreros procedentes de las mejores fábricas racionales y del Extranjero. Única que recibe directamente géneros de la acreditada marca «Borsalino» de Alejandría. (Italia).

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ - Ultramarinos finos - Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más. Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3.ª clas. Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacén de Conjo, próximo a la estación de Córnes.

Para los inteligentes y personas de buen gusto

## COGNAC GONZALEZ BYASS & COMP. JEREZ

MARCAS

UNA COPA—DOS COPAS—TRES COPAS—EXTRA y EXTRA ESPECIAL  
UNICA Y EXCLUSIVA CASA PARA LA VENTA EN SANTIAGO EMILIO POMBO

La legitimidad y pureza con que son elaborados los Cognacs de la marca aludida, autorizan a invitar al público para evitar dudas que siempre existen dado el sinnúmero de marcas que pueden hacer confundir la de la Casa más importante de España, como lo es en este ramo la de González Byass & Comp.ª a que prueben cualquiera de las clases que quedan detalladas, para lo cual pueden pasar al Depósito que en esta plaza tienen instalado los señores González Byass y convencerse de la superioridad del Cognac que se ofrece el cual les dará facilitado gratuitamente a dicho objeto.

## MILAGROSOS CONFITES ANTIVENEREOS

Roob Antisifilítico Inyección Vegetal **COSTANZI**



Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los estreñimientos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de la orina, escorozos uretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar, y demás infecciones genito-urinarias, no hay medicamento más milagroso que los **Confites** ó **Inyección Costanzi**. También certifican que para curar cualquier enfermedad **sifilítica**, en vista de que el lodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el **Roob Costanzi**, pues no solo cura radicalmente la **sifilis**, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que, como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Angelo Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con él, admite a los incredulos e. pago una vez curados. Precio de la inyección 4 pesetas. Confites antivenereos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas.—De venta en las acreditadas Farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona.—En Santiago en el Ricardo Bescansa, Plaza del Toral, 11.

Un buen apetito, una buena digestión, un hígado sano, un cerebro activo y fuertes nervios, mejores son que las mayores riquezas, y podrá usted recibir este beneficio por el precio de una botella de **Zarzaparrilla del Dr. Ayer** y un pomito de Píldoras del Dr. Ayer. Son éstas las dos medicinas más eficaces que pueda comprarse con dinero.  
Si su apetito fuese escaso, su digestión imperfecta y se sintiese nervioso y débil, debería tomar usted la **Zarzaparrilla del doctor Ayer**. Limpia bien la sangre viciada a imprime fuerza y vigor a los nervios. Le restablecerá a usted con toda seguridad.  
**Preparada por el DR. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass. E. U. A.**  
Hay muchas «Zarzaparrillas» que son imitaciones. Cerciórense de que se toma la del Dr. Ayer

### LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Treinta y cinco años de existencia Capital y existencia **30.000.000**

Asegura todas las propiedades, muebles ó inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan a la suma fabulosa de pesetas 812.300.728'85, así como los siniestros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 61602.807'75.

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital, social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comisión general de las cuatro provincias de Galicia, Señores **Tejero Pérez y Gil** LA CORUNA

Inspector general de la Compañía **D. Ramón Pérez López**, REPRESENTANTE EN SANTIAGO

**D. Bernabé Fernández García** SANTA CRISTINA 7

## PEDRO DOMECQ

CASA FUNDADA EN 1730

### JEREZ DE LA FRONTERA

Cosechera, Almacenista y Exportadora de Vinos

Autorizada por el uso de las Armas Reales por Real Orden de 24 de Octubre de 1824.

### BODEGAS EN JEREZ Y EN SANLUCAR DE BARRAMEDA

DESTILADORA DE AGUARDIENTES DE PURO VINO

ESTILO

### COGNAC FINE CHAMPAGNE

GRANDES DESTILERIAS

en Jerez de la Frontera y en Tomelloso (Provincia de Ciudad Real).

### CASA EN LONDRES

6 & 7 GREAT TOWER STREET.

Representante en Santiago, D. Manuel Fernández López, Rúa de San Pedro número 2.º

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Norte-alemán

LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 20 de Agosto el magnífico vapor alemán **BORKUM**

El 21 de Agosto saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor **COBLENZ**

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Robero Isla y en Santiago a los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rúa del Villar 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas a cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas camaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comedias semanales a la gallega y servidos por cocineros y camareros también ágiles.

## EL VERDADERO TORD-TRIFE

Marca registrada ante el tribunal de Comercio de Paris y Marsella, en 1854.

ESPECIFICO FRANCÉS INVENTADO POR ALBERT DE COUSSEAU.

Y Este producto francés sirve para la destrucción completa de RATAS, RATONES, TOPOS CUCARACHAS, sin ningún peligro para los animales domésticos.

PRECIOS: Paquete pequeño, 30 céntimos.—Idem grande, 60 idem.—Idem doble, 1 peseta.

El TORD-TRIFE de Albert Cousseau, ha obtenido en las Exposiciones las más altas recompensas, concedidas a los productos de su índole y se recomienda por su eficacia, por la seguridad del empleo y su precio reducido. Está empleada con el mejor éxito en las Casas, Cortijos, Cuadras, Bodegas, Fábricas, en el Campo a bordo de los Buques, en una palabra, en todas las partes donde abundan los roedores. Las Ratas, Ratones, Escarabajos y Cucarachas, son irremisiblemente atraídos por su olor, la comen con glotonería y mueren rápidamente.

## López Caro

Milagroso para la curación radical de todas las enfermedades de Estómago é intestinos, abre el apetito sin rival, tonifica y ayuda la digestión.

VERDADERAMENTE puedo afirmar y afirmo que cura el 98 por 100, viéndose sus efectos al primer frasco.

—Pídese en Farmacias y Droguerías de Vigo.—Depósitos de especialidades Madrid y autor Santiago.

JAMAS SERAN CHASQUEADOS CON SU USO!

Antes de comer todo el mundo debe de tomar una copa López Caro, si quiere comer y digerir con abundancia.—EXITO ASOMBROSO.

## PROBAR Y JUZGAR

### Insecticida Cousseau en liquido

Mata instantáneamente las Chinchas, Pulgas y Hormigas.

Precio 3 pesetas frasco grande y 1'50 pequeño

Modo de usarlo.—Para las chinchas, se moja con un pincel el lugar donde se crían, para las pulgas se salpica un poco con el liquido y para las hormigas, se le rocía en los hormigueros.

Venta exclusiva por toda Galicia **Ricardo Bermejo**, almacén de drogas, Santiago, 11.

## IMPRENTA DE EL ECO DE SANTIAGO

GELMIREZ, 26

En este establecimiento, se hacen toda clase de trabajos concernientes a dicho arte, a precios sin competencia.

Esa antigua casa cuenta en su bodega con un sinnúmero de vinos antíquos propios para enfermos y convalecientes Champagne «francés», desde 4'50 pesetas botella.—Caramelos, almendras, legumbres y anisillos de todas clases y precios. Grande y variado surtido en bombones. (Única casa que presta una colección tan completa).

Los géneros que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizando la bondad de los mismos.

Se sirve refresco y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos.

Para encargos deben dirigirse directamente a esta Casa, pues carece de Agentes

## LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

Servicio fijo regular directo desde VIGO A LA ISLA DE CUBA por vapores «atlánticos» españoles

El 21 de Agosto se despachará para la Habana Santiago de Cuba y Cienfuegos el vapor **LUGANO**

Admite carga y pasajeros, debiendo remitirse la documentación a esta Agencia cuatro días de antelación a la llegada del vapor.

Los pasajeros de 3.ª clase disfrutan de un trato mejorable, cocina a la española y vino en todas las comidas.

Para más informes, dirigirse al Consignatario de esta Compañía **Antonio Conde**. Sub-Agente en Santiago, D. Manuel Morales, Patio de Madres, 9.

## DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones—Tránsitos—Seguros—Comisiones

### DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo. En Villagarcía, calle de Juan García, núm. 7.

## SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio (las ENFERMEDADES DEL PECHO más eficaz) las TOSAS RECIENTES Y ANTIGUAS para curar: las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-Gésar, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

## La Dulce Alianza

Vinda é Hijos de José M.ª Blanca

Rua del Villar, 22.—SANTIAGO

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

12, Rúa del Villar, 12.—ARMERIA DE AREOSA

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

### ENSEÑANZA GRATIS

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

## La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK Y C.

Sucursales en la provincia de la Coruña

Coruña... Cantón Grande, 6 y 7.

Santiago... Rúa del Villar, 12.

Ferrol... Calle de Sagasta, 6.

## Objetos para regalos de boda y bautizo

Grandes novedades en cajas, bolsas, planos, etc. etc., raso, porcelana, cartón y cristal. Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde peseta botella.

Esa antigua casa cuenta en su bodega con un sinnúmero de vinos antíquos propios para enfermos y convalecientes Champagne «francés», desde 4'50 pesetas botella.—Caramelos, almendras, legumbres y anisillos de todas clases y precios. Grande y variado surtido en bombones. (Única casa que presta una colección tan completa).

Los géneros que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizando la bondad de los mismos.

Se sirve refresco y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos.

Para encargos deben dirigirse directamente a esta Casa, pues carece de Agentes